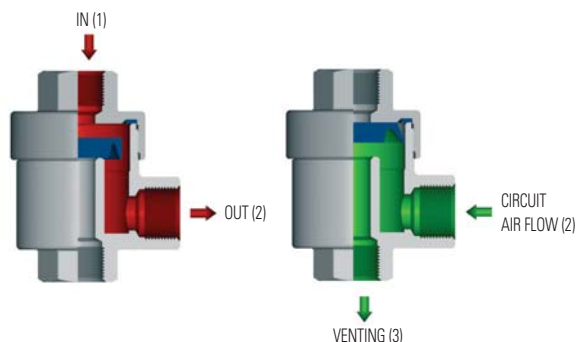
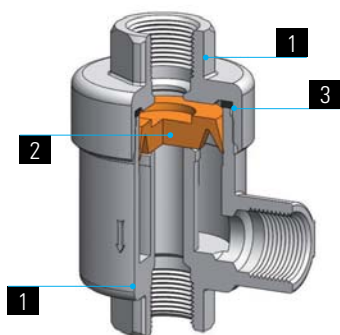


1	2	3
Corpo Body Corps Körper	Guarnizione a labbro Lip ring Joint à lèvres Lippendichtung	Rondelle Gasket Bague Plastique Kunststoffring
Ottone UNI EN 12165 CW617N Nichelato Brass UNI EN 12165 CW617N Nickel plated Laiton UNI EN 12165 CW617N Nickelé Messing UNI EN 12165 CW617N vernickelt	PU - NBR solo per M5 PU - NBR only for M5 PU - NBR seulement pour M5 PU - NBR nur bei M5	PA6 PA6 PA6 PA6



Portata a 6 bar Flow rate at 6 bar Débit à 6 bar Druckfluß (6 bar)	1→2	2→3
MV 27 00 M5	310 NI/min	310 NI/min
MV 27 00 18	1170 NI/min	1400 NI/min
MV 27 00 14	3200 NI/min	3300 NI/min
MV 27 00 38	3600 NI/min	3780 NI/min
MV 27 00 12	5900 NI/min	7500 NI/min
MV 27 00 34*	3100 NI/min	6300 NI/min

*Portata a 3 bar - Flow rate at 3 bar
Débit à 3 bar - Druckfluß (3 bar)

VALVOLE DI SCARICO RAPIDO

QUICK EXHAUST

VANNE À ÉCHAPPEMENT RAPIDE

SCHNELLENTLÜFTUNGSVENTIL

Valvola in grado di scaricare rapidamente l'aria contenuta in un circuito in caso di mancanza d'alimentazione; se applicata ad un cilindro permettono di aumentarne la velocità.

This valve can easily vent the circuit in case of an air supply failure. If assembled on the cylinder port, it increases the cylinder speed.

Cette vanne permet de mettre à l'échappement un circuit en cas de défaut d'alimentation. Raccordée sur un vérin, elle permet d'augmenter la vitesse du débit d'échappement et de ce fait d'augmenter sa vitesse de fonctionnement.

Dieses Ventil kann bei Luftmangel die Anlage schnell entlüften. Wenn am Zylinderanschluss montiert, wird dessen Geschwindigkeit vergrößert.

SPECIFICHE TECNICHE

Tubi di collegamento consigliati:
variabili in funzione del tipo di raccordo collegato alla valvola.
Temperatura di esercizio:
-10°C ÷ 70°C
Pressione di esercizio:
2 ÷ 10 bar
Campi di applicazione:
impianti pneumatici alimentati con aria filtrata e lubrificata.

DATA SHEET

Recommended tubings:
according to the fitting connected to the valve.
Working temperature:
-10°C ÷ 70°C
Working pressure:
2 ÷ 10 bar
Application field:
pneumatic installations fed with filtered, lubricated air.

REINSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Tube conseillé:
en fonction du raccord monté sur la vanne.
Température de service:
-10°C ÷ 70°C
Pression de service:
2 ÷ 10 bar
Domaines d'application:
circuits pneumatiques avec air filtré et lubrifié.

TECHNISCHE AUSKÜNFTE

Empfohlene Schläuche:
Die Schläuche werden durch die am Schnellentlüftungsventil montierte Verschraubung bestimmt.
Temperaturbereich:
-10°C ÷ 70°C
Druckbereich:
2 ÷ 10 bar
Anwendungsbereiche:
pneumatische Anlage mit gefilterter und geölter Druckluft.

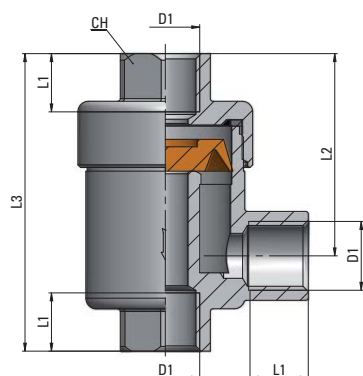
MV 27

Valvola di scarico rapido

Quick exhaust valve

Vanne à échappement rapide

Schnellentlüftungsventil



Tipo	D1	L1	L2	L3	CH	g Δ
27 00 M5	M5x0,8	5	17	25	10	32
27 00 18	G1/8	7,5	27	42	15	85
27 00 14	G1/4	11	35	54	19	156
27 00 38	G3/8	12	35	55	21	164
27 00 12	G1/2	14	45	72	26	313
27 00 34	G3/4	16	53	89	32	505

